



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/21165
23 de febrero de 1990
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

CARTA DE FECHA 22 DE FEBRERO DE 1990 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL CHAD
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitir adjunto el texto del comunicado oficial publicado en N'Djamena el 19 de febrero de 1990, en reacción a las declaraciones hechas en Jartún por un miembro de la Junta sudanesa en el poder.

Mucho le agradecería que hiciera distribuir la presente carta y el texto del Comunicado adjunto como documentos del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mahamat Ali ADCUM
Embajador
Representante Permanente

Anexo

COMUNICADO DE PRENSA DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y ORIENTACION CIVICA

A raíz de las declaraciones falsas pronunciadas este fin de semana por un miembro de la Junta sudanesa en el poder, en la persona del General Al-Tidjani Adam Al-Tahir, según las cuales el Gobierno del Chad y "la oposición" habrían llegado a un acuerdo para la apertura de negociaciones, el Ministerio de Información y Orientación Cívica desea desmentir de la forma más categórica estas alegaciones desprovistas de fundamento, cuyo objetivo manifiesto es desviar la atención de la opinión internacional de lo que sucede sobre el terreno y de la cuestión verdadera: el conflicto fronterizo entre el Chad y Libia.

En efecto, en momentos en que la Organización de la Unidad Africana (OUA) y algunos Jefes de Estado africanos amantes de la paz se esfuerzan por resolver pacífica y equitativamente la cuestión, la legión islámica reconstituida y fuertemente equipada por Trípoli bajo su nueva denominación de "Fuerza Ve. de" se está organizando desde el territorio de Darfour sudanés con miras a perpetrar una nueva agresión armada contra el Chad.

Estos preparativos militares intensos se llevan a cabo desde hace varios meses ante la complacencia de las autoridades sudanesas y con la coordinación activa, y sin duda interesada, del General Al-Tidjani Adam Al-Tahir, cuyos viajes a Trípoli son constantes.

Por otra parte, esta tentativa de desinformación y de intoxicación tiene como finalidad resucitar una cantinela a la que Trípoli es muy aficionada: la del conflicto civil en el interior mismo del Chad, que había permitido a Trípoli hasta estos últimos años escamotear la causa real y profunda de la guerra entre el Chad y Libia.

Ante tales maniobras y las amenazas que representan para la paz y la seguridad, el Gobierno del Chad lanza de nuevo una advertencia a aquellos que, en Jartún, favorecen las actividades libias contra el Chad desde el territorio de Darfour.

N'Djamena, 19 de febrero de 1990
